公職人員財產申報表

中却工具力	1 kgal /w	DU रुट 144 8 व	1.台北市議位	會		THE TO	1.議員		
申報人姓名	金 雅1	服務機關	2.		職稱	2.			
香石	. 偶及	未成年子	女		配偶及	未成	5年-	子女	
稱	謂	姓	名	稱	鹊	姓			名
妻		張慧嫻		長女		劉(急德		
次女		劉○佑							

(一) 不動產

1. 土地

土	地	坐	落	面 積 (平方公尺)	權利範圍(持分)	所有權人
無						

2. 房屋

房	屋	標	示	面 積 (平方公尺)	權利範圍(持分)	所有權人
無						

(二) 船舶

種	類	總	噸	數	船	籍	港	所	有	人
無										

(三) 汽車

種	領 汽	缸	容	量	牌	照	號	碼	所	有	人
自小客車	200	0			5B()	000			劉耀仁		

(四) 航空器

型	式	製	造	廠	名	稱	國	籍	標	示	及	編	號	所	7	有	人	
無																		

(五) 存款(總金額: 122,331 元)

1. 新台幣存款

種	類	存	放	機	構	户	名	金	額
支存		華南銀	行			劉耀仁			1,481
活存		華南銀	行			劉耀仁			9,319
活存		台北銀	行			劉耀仁			57,907
活存		台灣銀	行			劉耀仁			52,431

活存							台灣		 行					劉)	翟仁								571
活存						,	第-	一商	業銀	 行				張慧	 慧嫘								122
活存						,	第力	1信	用合	作社			1	劉	霍仁								500
	2. 9	卜幣』	及其他	也幣別	存	· 款																	
14		455	米女	r	2.1	<i>+</i> =		ابد	<u>.</u>		Lale.		1#					,	金				額
種		類	幣		54	存		が	(,	機		構	F	1		,	名	折	合新	台	幣價	額
無																							
(六)	外幣	(指3	見金豆		- 支	票)	(總	價客	頁:		j	元)											
幣		別	所		有		J	金	<u> </u>						額	į į	折	合	新	台	幣	價	額
無																							
(セ)	有價 1. 月		(股票		养	-, 債	券月元		他有	價證	券總	.價額	:				į	元)					
種							類	所	有	人	股			數	栗	面	價	額	總				額
無																							
	2. 弄	臭券(總價	額:			元)															
種							類	所	有	人	單	位		數	栗	面	價	額	總				額
無																							
	3. 信	青券 (總價	額:			元)															
種							類	所	有	人	單	位		數	栗	面	價	額	總				額
無																							
	4. j	は他を	有價語	登券(約	總有	賈額:			Я	t)	ı								ı				
種							類	所	有	人	單	位		數	栗	面	價	額	總				額
無																							
(八)	其他	財産	-									1											
財			產				種				類	所		有		,	시	價					額
無																							
(九)	債權	(總金	金額:			元)																	
種	ż	領債	権	人	倬	†	-	務		人		及		}	也			址	金				額
無																							

(十) 債務(總金額: 3,482,839 元)

種 類	債	務	人	債	權	人	及	地	址	金	額
信用貸款	劉彪	翟仁		華南語	銀行雙園	分行					504,804
汽車貸款	劉兆	翟仁		l	企業股份 市敦化北區		9 樓 902 室	<u> </u>			640,024
信用貸款	劉兆	翟仁		萬泰	銀行						259,000
信用貸款	劉彪	翟仁		台北台	銀行市府	分行					1,563,936
信用貸款	劉彪	翟仁		華南語	銀行						115,102
信用卡	劉兆	翟仁		富邦語	銀行						187,646
信用卡	劉彪	翟仁		國泰	世華銀行						63,670
信用卡	劉兆	翟仁		中國作	信託商業	銀行					148,657

(十一) 事業投資(總金額:

元)

投	資	人	投	資	事	業	名	稱	及	地	址	投	資	金	額
無															

(十二) 備註

此致

監 察 院

(受理申報機關[構]全稱)

以上資料,本人係依法誠實申報,如有不實,願負法律責任

申報人: 劉耀仁 申報日期: 93年12月21日